



# Gemeinde Wohlenschwil

## PROTOKOLL der Gemeindeversammlung

Versammlungstag	<b>Mittwoch, 16. November 2022, 20.00 Uhr</b>
Ort	Halle blau, Wohlenschwil
Vorsitz	Schibli Erika, Gemeindeammann
Protokoll	Casadei Angela, Gemeindeschreiberin
Stimmzähler	Schneider Hannes Huber Bianca
Tonmeister	Anrig Daniel, Bühnenmeister und Stettler Jan (Mikrofon)

### **Die Vorsitzende, Frau Gemeindeammann Erika Schibli**

(eröffnet mit Glockenschlag die Budget-Gemeindeversammlung)

Sehr verehrte Damen und Herren, werte Stimmbürgerinnen und Stimmbürger. Ich begrüsse sie herzlich zur heutigen Gemeindeversammlung. Es ist erfreulich, dass so viele Leute den Weg an die heutige Gemeindeversammlung gefunden haben.

Besonders begrüsse ich

- ausländische Staatsangehörige mit C-Bewilligung, welche sich für das Geschehen in der Gemeinde interessieren
- alle Neuzuzüger und Jungbürger, welche heute erstmals an der GV teilnehmen
- Vertreter der Presse, Frau Gattlen vom Reussboten, vorab mit dem besten Dank für das Erscheinen und eine interessante Berichterstattung. Die Aargauer Zeitung ist nicht vertreten.
- Mitglieder der Finanzkommission Franz Melliger und Jörg Frei. Markus Wey musste sich leider entschuldigen.
- das Gemeindepersonal
- Ebenfalls einen speziellen Dank geht an unseren Bühnenmeister Daniel Anrig, welcher heute Abend für die Technik und den guten Ton besorgt sein wird.
- Hauswart Michael Derungs, welcher die Einrichtung der Turnhalle vorgenommen hat.

## Jungbürger

Die diesjährigen Jungbürger haben den Jahrgang 2004. Als ich das erste Mal als Gemeindevorsteher hier stand, waren die meisten dieser jungen Personen noch gar nicht auf der Welt. Daran sieht man, wie schnell die Zeit läuft.

Es wurden 17 Jungbürgerinnen und Jungbürger eingeladen. Anwesend sind heute 6 (Vorjahr 4).

<b>Anwesend 6</b>	
Billeter Chris	Moränenweg 5
Diserens Marius	Steinacherweg 6
Friedli Jenny	Hutznaustrasse 13
Gadola Rea	Haldenstrasse 17
Höhn Fabienne	Grossfeldstrasse 11
Schmid Noel	Höhlestrasse 27

<b>entschuldigt 11</b>	
Bärtschi Nick	Dorfstrasse 1a
Bernasconi Nico	Laubisbachstrasse 4
Gmür Nicolas	Höhlestrasse 11
Hangarter Robin	Gartenweg 5
Kaufmann Fabio	Mattenweg 1
Krivic Ivan	Sandweg 1
Loher Vanessa	Laubisbachstrasse 12
Mangold Dominic	Gartenweg 4
Pfister Lisa	Hauptstrasse 18
Uthayakumar Vineck	Museumstrasse 19
Xhemaili Albulena	Mägenwilerweg 3

Die Versammlung heisst die anwesenden Jungbürgerinnen und Jungbürger mit einem kräftigen Applaus willkommen.

### Hinweise

Stimmzettel und Einladung mit Traktandenliste samt Begründungen sowie Anträgen des Gemeinderates wurden allen Stimmberechtigten rechtzeitig zugestellt.

Sämtliche Unterlagen, über die heute zu befindenden Geschäfte, konnten vorgängig auf der Gemeinde-Homepage und/oder bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

Als Stimmzähler amten Herr Jan Stettler und Frau Bianca Huber.

Ich bitte alle Wählerinnen und Wähler sich mit Handzeichen zu Wort zu melden und unbedingt ins Mikrofon zu sprechen. Nebst der Verständlichkeit kann damit jedermann sehen, wer spricht; andererseits können die Stimmen so auf Tonband für die Protokollierung erfasst werden.

<b><u>STIMMAUSWEIS</u></b>	
Stimmberechtigte laut Stimmregister	1'132
Für abschliessende Beschlussfassung notwendige Mehrheit (ein Fünftel aller Stimmberechtigten)	227
<b>Stimmberechtigte sind anwesend</b>	<b><u>85</u></b>
Anwesende in Prozent vom Total der Stimmberechtigten	7.5 %

**Sämtliche Beschlüsse der heutigen Gemeindeversammlung unterstehen dem fakultativen Referendum, nachdem das Beschlussquorum vorweg nicht erreicht werden kann.**

Für die Ergreifung eines Referendums werden die Unterschriften von einem Fünftel der Stimmberechtigten resp. 227 Personen benötigt.

### **Traktandenliste**

1. Protokoll der Einwohnergemeindeversammlung vom 24. Juni 2022
2. Budget 2023 und Steuerfuss von 116 %
3. Verschiedenes
  - Informationen zum Verkehrsknoten Usserdorf K268
  - Informationen über aktuelle Geschäfte und Termine
  - Anregungen aus der Versammlung

Seitens der Stimmbürger werden keine Änderungen zur Traktandenliste anbegehrt. Somit erfolgt die Beratung der Geschäfte gemäss gemeinderätlicher Traktandenliste, wie sie auf Seite 3 der GV-Broschüre enthalten ist.

Die einzelnen Traktanden werden jeweils durch die Ressortvorsteher vorgestellt.

## 1. Protokoll

---

### **Gemeindeammann Erika Schibli**

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 konnte während der Aktenauf-  
lage bei der Gemeindeverwaltung oder auf der Gemeinde-Homepage eingesehen werden.

Wie üblich erfolgte die Protokollprüfung durch die Finanzkommission.

Als Gedankenstütze sind die Beschlüsse der letzten Gemeindeversammlung auf Seite 4 in  
der GV-Broschüre abgedruckt.

### **Diskussion**

Die Diskussion wird nicht benützt.

<b>ABSTIMMUNG</b>	<b>Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 24. Juni 2022 wird mit grosser Mehrheit genehmigt.</b>
-------------------	---

## 2. Genehmigung Budget 2022 mit gleichbleibendem Steuerfuss von 116 %

**Das Geschäft ist in der gemeinderätlichen Botschaft wie folgt begründet:**

### Budget 2023 – das Wesentliche in Kürze

Das Budget 2023 der Einwohnergemeinde schliesst bei einem Umsatz von rund Fr. 9.139 Mio., bei einem unveränderten Steuerfuss von 116%, mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 19'600 (Vorjahr Aufwandüberschuss Fr. 147'200) ab.

Der betriebliche Aufwand ist rund Fr. 512'600 oder 8.34% höher als im Budget 2022. Hingegen ist auch der betriebliche Ertrag rund Fr. 683'800 oder 11.11% höher als im Budget 2022.

Unsere Gemeinde erhält 2023 einen Beitrag von voraussichtlich rund Fr. 269'500 aus dem Kantonalen Finanzausgleich. Der Finanzausgleich schafft ausgeglichene Verhältnisse unter den Aargauer Gemeinden, insbesondere in den Bereichen der Steuerkraft, den Bildungs- und Sozialkosten.

Die Kosten, welche der Gemeinderat aktiv beeinflussen kann, sind minim. Der grösste Teil wird durch gesetzliche Vorgaben und andere Abhängigkeiten bestimmt.

Die Abschreibungen des Verwaltungsvermögens und der Investitionsbeiträge der Einwohnergemeinde betragen Fr. 391'400 (Budget 2022 Fr. 377'000).

Die Investitionsrechnung der Einwohnergemeinde sieht Nettoausgaben von Fr. 1'342'000 vor, was zu einem Finanzierungsfehlbetrag (Neuverschuldung) von rund Fr. 937'100 führt.

Die mutmassliche Nettoschuld der Einwohnergemeinde (ohne Gemeindebetriebe) dürfte per Ende 2023 Fr. 519'515 oder Fr. 279 pro Einwohner betragen.

Die Gemeindebetriebe Abwasserbeseitigung, Abfallwirtschaft und Wasserwerk schliessen operativ jeweils mit Ertragsüberschüssen ab. Einzig das Elektrizitätswerk schliesst mit einem Aufwandüberschuss ab.

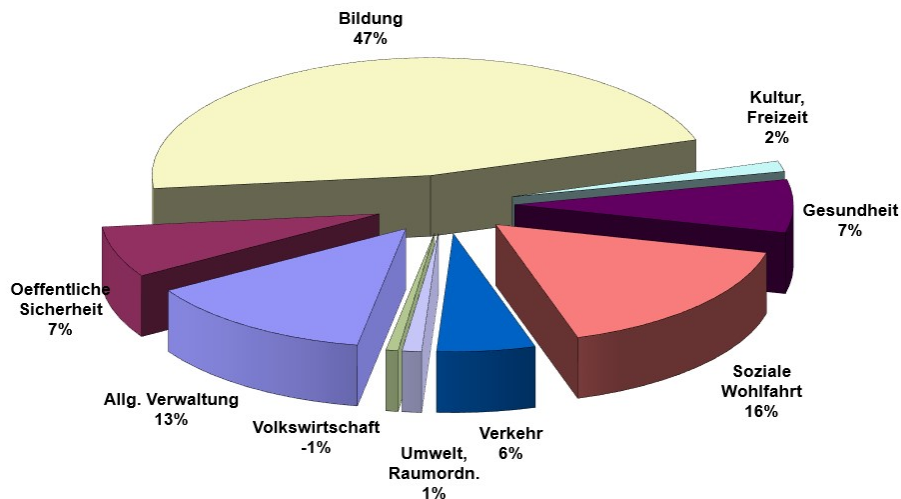
### Prüfung und Zustimmung Finanzkommission

Gemeinderat und Finanzkommission haben das Budget 2023 und die Finanzpläne 2023 bis 2032 gemeinsam beraten und in zustimmendem Sinne zur Genehmigung durch die Gemeindeversammlung verabschiedet.

<b>Steuerertrag Budget 2023 im Vergleich (Steuerfuss 116%)</b>					
Beschrieb	Budget 2023	Budget 2022	Rechnung 2021	Abweichung Budget 2023 / Budget 2022	Abweichung Budget 2023 / Rechnung 2021
<b>Total</b>	<b>4'622'900</b>	<b>4'225'800</b>	<b>4'637'052</b>	<b>397'100</b>	<b>-14'152</b>
Einkommenssteuern natürliche Personen	3'966'900	3'734'700	3'741'507	232'200	225'393
Vermögenssteuern natürliche Personen	429'400	371'300	374'649	58'100	54'751
Quellensteuern natürliche Personen	90'000	90'000	133'859	0	-43'859
Pauschale Steueranrechnung nat.Pers.	0	0	-1'107	0	1'107
Forderungsverluste und Diverses	0	-10'400	-4'018	10'400	4'018
Aktiensteuern	80'000	14'200	116'266	65'800	-36'266
Nach- und Strafsteuern	0	0	-5'128	0	5'128
Grundstückgewinnsteuern	40'000	10'000	261'748	30'000	-221'748
Erbschafts- und Schenkungssteuern	3'000	3'000	5'696	0	-2'696
Hundesteuern	13'600	13'000	13'580	600	20

<b>Zusammenzug Erfolgsrechnung (inkl. Gemeindebetriebe)</b>						
Nr.	Abteilung	Budget 2023		Budget 2022		Abweichung Fr.
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
	Total	9'139'400	9'139'400	7'896'100	7'896'400	
0	Allg. Verwaltung	886'500	219'300	849'500	234'800	
	Saldo		667'200		614'700	52'500
1	Öffentl. Sicherheit	447'200	98'500	433'200	96'100	
	Saldo		348'700		337'100	11'600
2	Bildung	2'886'300	560'700	2'761'900	538'100	
	Saldo		2'325'600		2'223'800	101'800
3	Kultur, Sport, Freizeit	87'500	14'900	85'500	14'900	
	Saldo		72'600		70'600	2'000
4	Gesundheit	361'300	0	295'000	4'500	
	Saldo		361'300		290'500	70'800
5	Soziale Wohlfahrt	1'106'100	291'300	791'300	79'400	
	Saldo		814'800		711'900	102'900
6	Verkehr	283'100	0	312'400	500	
	Saldo		283'100		311'900	-28'800
7	Umwelt, Raumordnung	1'034'100	978'300	1'025'400	976'900	
	Saldo		55'800		48'500	7'300
8	Volkswirtschaft	1'972'000	2'006'600	1'261'100	1'269'100	
	Saldo		34'600		8'300	-26'300
9	Finanzen	75'300	4'969'800	80'800	4'681'500	
	Saldo		4'894'500		4'600'700	-293'800

**Nettoaufwand Budget 2023**  
Verteilung auf Dienststellen



<b>Gesamtergebnis Budget 2023 Erfolgsrechnung</b>	<b>Einwohner- gemeinde CHF</b>	<b>Wasser- werk CHF</b>	<b>Abwasser- beseitig. CHF</b>	<b>Abfall- wirtschaft CHF</b>	<b>Elektrizi- tätswerk CHF</b>
Betrieblicher Aufwand	6'146'200	324'500	376'100	182'500	1'902'200
Betrieblicher Ertrag	6'153'500	363'800	382'100	222'500	1'903'600
<b>Ergebnis aus betriebl. Tätigkeit</b>	<b>7'300</b>	<b>39'300</b>	<b>6'000</b>	<b>40'000</b>	<b>1'400</b>
Ergebnis aus Finanzierung	12'300	500	7'300	1'300	-5'500
<b>Operatives Ergebnis</b>	<b>19'600</b>	<b>39'800</b>	<b>13'300</b>	<b>41'300</b>	<b>-4'100</b>
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b> + = Ertragsüberschuss - = Aufwandüberschuss	<b>19'600</b>	<b>39'800</b>	<b>13'300</b>	<b>41'300</b>	<b>-4'100</b>
<i>Gesamtergebnis Budget 2022</i>	<i>-147'200</i>	<i>17'400</i>	<i>49'800</i>	<i>49'400</i>	<i>74'300</i>
<i>Gesamtergebnis Rechnung 2021</i>	<i>683'529</i>	<i>71'985</i>	<i>8'117</i>	<i>68'857</i>	<i>201'853</i>

<b>Gesamtergebnis Budget 2023 Investitionsrechnung</b>	<b>Einwohner- gemeinde CHF</b>	<b>Wasser- werk CHF</b>	<b>Abwasser- beseitig. CHF</b>	<b>Abfall- wirtschaft CHF</b>	<b>Elektrizi- tätswerk CHF</b>
Investitionsausgaben	-1'539'000	-575'000	-80'000	0	-489'000
Investitionseinnahmen	197'000	100'000	30'000	0	30'000
<b>Ergebnis Investitionsrechnung</b>	<b>-1'342'000</b>	<b>-475'000</b>	<b>-50'000</b>	<b>0</b>	<b>-459'000</b>
<b>Selbstfinanzierung</b>	<b>404'900</b>	<b>68'600</b>	<b>12'500</b>	<b>44'300</b>	<b>66'100</b>
<b>Finanzierungsergebnis</b> + = Finanzierungsüberschuss - = Finanzierungsfehlbetrag	<b>-937'100</b>	<b>-406'400</b>	<b>-37'500</b>	<b>44'300</b>	<b>-392'900</b>
<i>Finanzierungsergebnis Budget 2022</i>	<i>-460'500</i>	<i>-428'800</i>	<i>-14'800</i>	<i>52'400</i>	<i>-281'400</i>
<i>Finanzierungsergebnis Rechnung 2021</i>	<i>658'628</i>	<i>-26'661</i>	<i>-163'547</i>	<i>71'846</i>	<i>355'520</i>

+ = Finanzierungsüberschuss  
- = Finanzierungsfehlbetrag

<b>Kennzahlen Einwohnergemeinde Budget 2023 im Vergleich</b> <i>(ohne Spezialfinanzierungen)</i>			
<b>Was</b>	<b>Budget 2023</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Rechnung 2021</b>
Steuerfuss	116%	116%	116%
Einwohnerzahl 31.12.	1'860	1'760	1'770
Laufender Ertrag	6'208'900	5'543'000	6'270'749
Fiskalertrag (Steuerertrag)+Finanzausgleich	4'892'400	4'475'700	4'899'570
Nettozinsaufwand	27'200	45'700	47'345
Nettoinvestitionen	1'342'000	683'000	404'100
Nettoschuld I	519'515	427'594	-894'685
Nettoschuld pro Einwohner	279	243	-489
Abschreibungen	391'400	377'000	383'188
Selbstfinanzierung <sup>1)</sup>	404'900	222'500	1'062'728
Selbstfinanzierungsgrad in % <sup>2)</sup>	30.17%	32.58%	262.99%
<b>Ergebnis</b>	<b>19'600</b>	<b>-147'200</b>	<b>683'529</b>

<sup>1)</sup> Die Selbstfinanzierung ist jene Summe, die zur Finanzierung von Investitionen eingesetzt werden kann.  
<sup>2)</sup> Der Selbstfinanzierungsgrad beschreibt die Selbstfinanzierung in Prozent der Nettoinvestition (Kennzahl). Ein Selbstfinanzierungsgrad von unter 100 führt zu einer Höherverschuldung (bedingt durch Investitionen).

<b>Finanzplanung 2023 - 2027</b>					
<b>Jahr</b>	<b>2023</b>	<b>2024</b>	<b>2025</b>	<b>2026</b>	<b>2027</b>
Einwohnerzahl	1'860	1'880	1'900	1'920	1'940
Steuerfuss	116%	116%	116%	116%	116%
Betrieblicher Aufwand	6'146'000	6'281'000	6'334'000	6'344'000	6'380'000
Betrieblicher Ertrag	6'154'000	6'304'000	6'372'000	6'424'000	6'500'000
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>	<b>8'000</b>	<b>23'000</b>	<b>38'000</b>	<b>80'000</b>	<b>120'000</b>
Ergebnis aus Finanzierung	12'000	0	-1'000	-3'000	-2'000
<b>Ausserordentl. Ergebnis</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Operatives Gesamtergebnis</b> + = Ertragsüberschuss - = Aufwandüberschuss	<b>20'000</b>	<b>23'000</b>	<b>37'000</b>	<b>77'000</b>	<b>118'000</b>

**Das Geschäft wird an der Versammlung mit Power-Point-Folien präsentiert durch Gemeinderätin Yvonne Spreuer**

Das Budget 2023 sieht vor, dass die Einwohnergemeinde im nächsten Jahr mit einem Umsatz von rund Fr. 9 Mio. abschliesst. Wir rechnen mit einem unveränderten Steuerfuss von 116 % und wir erwarten einen Ertragsüberschuss von Fr. 20'000.

**Steuerertrag**

Die Einkommenssteuereinnahmen wurden mit rund Fr. 230'000 höher budgetiert im Vergleich zum Budget 2022. Die Gesamteinnahmen gegenüber der Rechnung 2021 sollten fast gleichbleiben. Die anderen Positionen wie zum Beispiel Aktien- und Quellensteuern sind sehr schwer voraussehbar. Hier wurde ein Mittelwert der letzten Jahre übernommen, jene Vorgehensweise hat sich bereits in den Vorjahren bewährt.

**Erfolgsrechnung**

Das Budget sieht vor, dass der Umsatz im Vergleich zum letztjährigen Budget fast Fr. 1.25 Mio. höher werden sollte. Die grösste Abweichung neben den bereits erwähnten Steuern finden wir in der Abteilung Gesundheit und Soziale Sicherheit. Bei der Gesundheit ist der Grund das neue Berechnungssystem der Spitex, welches die Kosten der Gemeinde um rund Fr. 65'000 erhöht. Bei der Sozialen Sicherheit ist die grosse Abweichung auf die Folgen des Krieges in der Ukraine zurückzuführen. Der Umsatz steigt hier auf Fr. 200'000. Achtung: Der Umsatz der Gemeinde steigt, jedoch bleiben die Kosten gleich, da diese vom Kanton rückerstattet werden. Allgemein wurde eine Reserve von Fr. 20'000 einberechnet.

**Gesamtergebnisse Erfolgsrechnung**

Der Ertrag ist für die Einwohnergemeinde um knapp Fr. 20'000 grösser als der Aufwand. Bei den Spezialfinanzierungen sind die Ergebnisse für das nächste Jahr noch gut, in der Zukunft werden diese allerdings zu Sorgenkindern. Ein Beispiel ist beim Abwasser die neue Kläranlage, mit den entsprechenden Abschreibungen wird hier einiges auf uns zukommen.

**Investitionsrechnung**

Die Investitionsausgaben betragen im nächsten Jahr etwas mehr als Fr. 1.3 Mio. Der Hochwasserschutz Laubisbach, die Hagglinger- und Museumstrasse sind nächstes Jahr die gros-



sen Projekte. Der Strasseninhalt belastet vor allem auch die beiden Eigenwirtschaftsbetriebe Wasser und Elektra. Bei der Einwohnergemeinde haben wir ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 937'000. Dies führt zu einer Neuverschuldung. Genauer dazu im nächsten Abschnitt.

### **Kennzahlen**

Die Investitionen von Fr. 1.3 Mio. müssen anschliessend abgeschrieben werden, was ein Betrag von ca. Fr. 400'000 ausmacht. Dies belastet die Erfolgsrechnung. Der Selbstfinanzierungsgrad liegt nur noch bei 30 %. Das heisst, dass wir nächstes Jahr Finanzierungsfehlbeträge erzielen werden. Dies kann jedoch gut abgedeckt werden, da wir im Jahr 2021 ein Nettovermögen ausweisen konnten. Nächstes Jahr sollte es eine Schuld von Fr. 279 pro Einwohner sein.

### **Finanzplanung bis 2027**

Ein Blick in die Zukunft. Es wurde alles berücksichtigt, was wir bis heute bereits wissen. Sehr erfreulich ist, dass das Operative Ergebnis in der Zukunft auch ausgeglichen sein wird. Allerdings hat der Gemeinderat die Bremse angezogen und einen Investitionsstopp beschlossen, damit sich vor allem die Eigenwirtschaftsbetriebe erholen können. Aufgrund dessen hat die heutige Gemeindeversammlung keine weiteren Traktanden.

### **Fazit**

Mit dem gleichbleibenden Steuerfuss von 116 % hält sich das Budget mit den Einnahmen und Ausgaben im Gleichgewicht. Damit wir unseren gesunden Gemeindehaushalt nicht überstrapazieren, haben wir die geplanten Investitionen, sofern möglich, zurückgestellt.

### **Diskussion**

Jürg Strasser fragt, ob aufgeführt ist, welche Vermögensverhältnisse bei den Werken vorliegen.

Yvonne Spreuer informiert, dass dies in den Grafiken der Präsentation nicht ersichtlich ist. Die Verhältnisse sind in der Erfolgsrechnung 2021 ersichtlich und können bei der Gemeindeverwaltung eingesehen werden.

### **Das Wort aus der Versammlung wird anschliessend nicht weiter verlangt.**

Der Antrag vom Gemeinderat lautet, dass das Budget 2023 mit gleichbleibendem Steuerfuss von 116 % zu genehmigen.

<b>ABSTIMMUNG</b>	<b>Das Budget 2023 mit einem Steuerfuss von 116 % wird mit grosser Mehrheit genehmigt.</b>
-------------------	--

## Verschiedenes

---

### Gemeindeammann Erika Schibli

informiert weiter über folgende Punkte mit Visualisierung durch Power-Point:

#### **Optimierung Verkehrsknoten K268**

An der Sommergemeindeversammlung vom Freitag, 24. Juni 2022 haben wir verschiedene Fragen von Herr Binder bezüglich Verkehrsknoten Usserdorf und Ausfahrten aus unserem Dorf in die Lenzburgerstrasse entgegengenommen.

Der Gemeinderat hatte bereits vor der Anfrage von Herr Binder verschiedene Gespräche mit Kantonsvertretern. Hierbei wurden verschiedene Lösungsansätze besprochen. Einer davon war das Errichten eines Kreisels, jedoch ist der Platz beschränkt und der Radius des Kreisels wäre zu klein. Weiter wurden eine Unterführung und ein Rotlicht in Betracht gezogen. All diese Lösungen waren leider nicht zufriedenstellend. Beim Kanton stiess der Gemeinderat nicht auf Begeisterung, dieser stuft unser Anliegen nicht als dringlich ein. Doch der Gemeinderat blieb hartnäckig und fragte laufen nach.

Wir haben die Situation ebenfalls mit dem Verkehrsplaner, Belloli Raum- und Verkehrsplanung GmbH, Brugg, besprochen. Im Jahr 2016 haben wir die Situation beim Fussgängerstreifen mit einer Einspurstrecke und einer Mittelinsel verbessert. Zusätzlich wurde bei der Einmündung der Hagglingerstrasse in die Lenzburgerstrasse die Strassenbeleuchtung verbessert und eine Fussgängerhilfe erstellt. Dies sollte die Autolenker auf die kommende Verkehrssituation aufmerksam machen und eine Temporeduktion verursachen. Die meisten Probleme entstehen nämlich von Fahrzeugen, welche von Mägenwil Richtung Wohlenschwil fahren, denn diese lassen Ihr Auto ausrollen.

Beim Kanton wurde ebenfalls mehrmals angefragt, das Tempolimit von 60km/h auf 50km/h zu reduzieren. Unglücklicherweise findet dies beim Kanton kein Gehör.

Eine weitere Frage war nach einem Lärmgutachten, welches beweist, dass die Grenzwerte der Lenzburgerstrasse eingehalten werden. Im Jahr 2013 wurde ein Lärmsanierungsprojekt mit dem Kanton durchgeführt. Bei diesem wurden Messungen in allen umliegenden Wohnungen und Häusern durchgeführt. Der Kanton hatte daraufhin Subventionen gesprochen, damit in den betroffenen, umliegenden Häusern Lärmschutzfenster eingebaut werden konnten. Gemäss dem darauffolgenden Gutachten, wurde der Grenzwert dann eingehalten. Auch beim Gestaltungsplan „Grossfeld“ wurde ein Gutachten erstellt, welches ebenfalls tadellos ausfiel. Die Lärmbelastung sollte daher in Ordnung sein.

Zudem kam die Frage auf, ob nur immer der Kanton und die Gemeinde involviert waren. Dies ist nicht der Fall, die Firma Belloli Raum- und Verkehrsplanung GmbH aus Brugg wurde auch beim Bauprojekt „Grossfeld“ beigezogen. Die Firma Belloli Raum- und Verkehrsplanung GmbH ist von Kanton und Gemeinde unabhängig.

Der Kanton bringt die Ausrede vor, dass der Verkehrsknoten Usserdorf gemäss ihren Beurteilungskriterien alle Anforderung erfüllt. Weiter hätte die Strasse aufgrund der Leitplanken den Charakter einer Umfahrungs- bzw. Ausserortsstrasse. Es hat keine Hausein- und Ausfahrten und die Liegenschaften sind nicht direkt an die Strasse gebaut. Daher ist eine Temporeduktion nicht möglich. Ausserdem sei eine gefahrlose Überquerung der Strasse dank der Unterführung möglich. Das ist natürlich richtig, doch behebt dies das Problem der Ausfahrt aus der Grossfeldstrasse nicht.

Wir haben das Gespräch mit Kreisingenieur Martin Utiger, Abteilung Tiefbau, Kanton Aargau, gesucht. Auch wenn wir mit unserem Anliegen nicht ganz ernst genommen werden, konnten wir erreichen, dass das Sanierungsprojekt der Kantonsstrasse K268 (Lenzburgerstrasse) vorgezogen wird. Bis im Sommer 2023 sollen erste Projektidee zur Erneuerung der Lenzburgerstrasse vorliegen.

Die Regionalpolizei Rohrdorferberg-Reusstal ist bemüht, regelmässig Geschwindigkeitskontrollen durchzuführen, damit die Geschwindigkeit von 60km/h eingehalten wird. Wir werden im Zusammenhang mit dem Projektplan der Sanierung der Lenzburgerstrasse versuchen,

dass temporär bis zur Vollendung der Sanierung eine Temporeduktion auf 50km/h bewilligt werden kann. Dies ist derzeit in Prüfung.

Ich denke an der Sommergemeinde 2023 werden wir Ihnen weitere und genauere Informationen geben können. Es war sehr mühsam mit dem Kanton zu kommunizieren, da immer wieder Personen abwesend waren und unsere Anfragen per Telefon und Mail mehrere Wochen nicht beantwortet wurden. Vizeamman Roger Aerne hat sich dieser Sache angenommen und wir sind froh, mit dem Versprechen einer Projektidee bis im Sommer 2023 einen kleinen Schritt weiter zu sein und an diesem Termin festhalten zu können.

## **Diskussion**

### **Erwin Binder**

Weshalb wird die Strasse als Ausserortsstrasse angesehen, wenn Wohlenschwil und Bübikon eindeutig eine Gemeinde sind und sie somit durch eine Gemeinde führt.

### **Erika Schibli**

Wir werden versuchen auf diese Weise eine Temporeduktion zu erreichen. Das Problem ist jedoch, dass die Strasse einst eine Umfahrungsstrasse von Wohlenschwil war und daher vom Kanton immer wieder dieselben Argumente dagegen kommen.

### **Erwin Binder**

Ich bedanke mich beim Gemeinderat für seine Bemühungen und wünsche weiterhin viel Durchhaltevermögen und hoffe auf eine baldige Lösung. Apropos Geschwindigkeit: Weshalb wurden die Geschwindigkeitstafeln bei der neuen Umfahrung Mellingen noch nicht aufgestellt bzw. wie ist die Geschwindigkeit geregelt?

### **Erika Schibli**

Der Gemeinderat wird bei der zuständigen Behörde nachfragen.

### **Mario Perini**

Die Lenzburgerstrasse wurde ungefähr im Jahr 1930 als Umfahrungsstrasse gebaut. Mit der neuen Umfahrung Mellingen fährt wieder immenser Schleichverkehr durch Wohlenschwil Richtung Tägerig. Diese Fahrzeuge könnten eigentlich vermieden werden, da eine Umfahrungsmöglichkeit besteht. Ich weiss, es wurde vor ein paar Jahren eine Abstimmung durchgeführt, ob die Tägerigerstrasse von/nach Tägerig mit einem Fahrverbot belegt werden soll. Die Abstimmung wurde jedoch von den Stimmbürgern der Gemeinde Tägerig abgelehnt. Der Knoten Usserdorf würde zusätzlich entlastet werden, wenn weniger Fahrzeuge durch das Dorf fahren.

### **Erika Schibli**

Es ist richtig, dass die Tägerigerstrasse durch die Gemeinden übernommen wurde und nun den Gemeinden Wohlenschwil und Tägerig gehört. Jedoch wollte Tägerig kein Fahrverbot anbringen. Tägerig ist nun vom Schleichverkehr aber ebenfalls betroffen und wir haben bereits gehört, dass allenfalls wieder Gespräche aufgenommen werden sollen. Ich hoffe, dass es künftig eine geschickte Lösung gibt. Ich denke, dass diese Auswirkung ebenfalls in die Diskussionen bezüglich des Verkehrsknoten Usserdorf einfliessen kann, denn dann werden wir erstmals genaue Zahlen bezüglich der Belastung vorliegen haben. Bis anhin konnten nur Schätzungen getätigt werden.

### **Marvin Küng**

Ich habe eine Frage wegen den Hecken bei der Ausfahrt von der Grossfeldstrasse in die Lenzburgerstrasse. Im Sommer waren diese sehr hoch. Dann hat ein Bewohner der Überbauung Grossfeld/Nüeltsche interveniert und dann wurde diese geschnitten. Es war sehr gefährlich, da der Verkehr von links fast nicht ersichtlich war durch die Hecke. Wird diese jetzt jährlich so geschnitten?

### **Erika Schibli**

Wir werden schauen, dass der Eigentümer die Hecke regelmässig zurückschneidet und im Allgemeinen die Sträucher und Pflanzen so geschnitten sind, dass die Kreuzung so übersichtlich wie möglich ist.

Ich versichere Ihnen, dass der Gemeinderat weiter dranbleibt, denn es ist ein Anliegen der gesamten Bevölkerung und ich hoffe, Ihnen an der nächsten Gemeindeversammlung im Sommer 2023 mehr Informationen geben zu können.

**Das Wort aus der Versammlung wird anschliessend nicht weiter verlangt.**

### **Wegkreuze**

Zusammen mit einer Fachperson fand eine Begehung der Wegkreuze statt. Der daraus resultierende Bericht unterstützt uns bei den künftigen Unterhalts- und Sanierungsarbeiten. Bereits im Jahr 2023 sind die ersten Sanierungsarbeiten geplant. Im Budget 2023 ist ein entsprechender Betrag vorgesehen. Die Wegkreuze sollen regelmässig unterhalten werden, damit diese eine Gattung machen und vor allem keine Schäden an Drittpersonen entstehen.

### **Veranstaltungskalender 2023**

Derzeit wird der Veranstaltungskalender 2023 erarbeitet. Am 7. Dezember 2022 findet eine gemeinsame Sitzung zusammen mit den Vereinen statt, damit es zu keinen Überschneidungen bei Anlässen oder Raumbelagungen kommt. Der Veranstaltungskalender 2023 wird Ende Dezember 2022 / Anfang Januar 2023 an alle Haushaltungen verteilt.

### **De Samichlaus chunnt**

Dieses Jahr ist am 5. und 6. Dezember in unserem Dorf der Samichlaus wieder unterwegs. Die Anmeldeformulare für den Chlausbesuch werden an die Haushaltungen verteilt und im Volg aufgelegt. Neu finden Sie die Informationen auch unter [www.samichlauswohlenschwil.ch](http://www.samichlauswohlenschwil.ch). Die Formulare sind direkt an das Chlaus Sekretariat, c/o Monika Kaspar, Reusstalstrasse 8, Wohlenschwil, bis am 19. November 2022 zuzustellen, bzw. können dort abgegeben werden (Hausbriefkasten). Am 5. Dezember 2022 um 17.00 Uhr findet der Chlausauszug aus der Kath. Kirche statt mit Punsch und Lebkuchen.

### **Adventsfenster**

Auch dieses Jahr leuchten in Wohlenschwil und Büblikon wieder wunderschön gestaltete Adventsfenster. In diesem Jahr wird es «stille Fenster» wie auch Fensteröffnungen mit Apéro geben. Wir freuen uns auf viele Besucherinnen und Besucher. Vielen Dank allen Mitwirkenden! Die Fenster werden jeweils um 18.00 Uhr geöffnet.

### **44. Kultursaison Alte Kirche Wohlenschwil**

Gemeindeammann Erika Schibli freut sich, dass sie das Programm 2023 der Kulturkommission vorstellen darf. Sie erläutert die einzelnen Programmpunkte und gibt spannende Einblicke:

12. Mai 2023	«Le bal des vents» - Zéphyr Combo
16. Juni 2023	Grillfest mit «Wolischwiler» und Musikschulkonzert
30. Juni 2023	«Ausflug in den Reusspark»
5. September 2023	«Ludwig von Beethoven – Nichts von Ruhe»
28. September 2023	«Was wäre wenn»
27. Oktober 2023	«Der Schweizerische Nationalpark» - Referat mit vielen Bildern

### **Ergebnis der Herbstsammlung der Pro Senectute**

Josefine Heldner und 7 Helferinnen haben zu Gunsten der Pro Senectute die Herbstsammlung durchgeführt. Die Spendenfreudigkeit der Wohlenschwilerinnen und Wohlenschwilern ist eine Freude. So konnte dieses Jahr wieder ein Rekord-Erlös von Fr. 10'585.00 (Vorjahr Fr. 9'774.00) zusammengetragen werden. Vielen Dank an Josefine Heldner und die fleissigen Helferinnen. Eine solche Sammlung ist sehr arbeitsintensiv und will gut organisiert sein.

### **Termine**

Die wichtigsten Gemeindetermine aus dem Jahr 2023 werden mit Folienpräsentation bekanntgegeben. Besonders freuen wir uns auf den Neujahrsapéro am 2. Januar 2023.

### **Diskussion**

#### **Mirco Odarda**

Wir sprachen über den Durchgangsverkehr durch den Ortsteil Wohlenschwil. Durch den Ortsteil Büblikon haben wir jedoch ebenfalls sehr viel Durchgangsverkehr, zum Teil sogar Haus- oder Rennstreckenmässig. Nun ist die Umfahrung Mellingen offen, daher könnte die Verkehrssituation an der Dorfstrasse im Rahmen der übrigen Verkehrsthemen angeschaut werden.

#### **Erika Schibli**

Wir werden beide Strassen genauer untersuchen. Ich gehe jedoch davon aus, dass es schneller ist, die Umfahrungsstrasse zu benutzen, als mit 30km/h durch Büblikon zu fahren. Weiter sind wir bemüht, regelmässig Geschwindigkeitskontrollen durchzuführen, um Rasern einen Denkkzettel zu verpassen.

#### **Mirco Odarda**

Ich habe noch eine zweite Frage. Wie sieht es aus, dass wieder in „Nicht-Stosszeiten“ kleinere Busse des öffentlichen Verkehrs durch das Dorf fahren. Bis anhin war die Ausrede, dass keine kleineren Busse zur Verfügung stehen. Mir ist aufgefallen, dass an Wochenenden öfters Aushilfen des Buspersonals, welche nicht so gut fahren können, mit kleineren Bussen durchs Dorf fahren. Dann ist dies wieder möglich aber ansonsten fahren sie mit den fast leeren Gelenkbussen durch das Dorf.

#### **Erika Schibli**

Wir nahmen immer wieder mit der Post Kontakt auf bezüglich dieses Themas. Die Post ging leider nicht auf unser Anliegen ein, denn der Bus fährt ein Rundkurs und auch wenn er zu 60% nicht ausgelastet ist, besteht keine Möglichkeit zwischen den Kursen den Bus zu wechseln. Der Fahrplan würde ebenfalls durcheinanderkommen. Wir können das Gespräch erneut mit der Post suchen, es wird jedoch schwer sein, dass sich etwas ändern wird.

#### **Jörg Friedli**

Ich habe zwei Anliegen. Zunächst bezüglich der Schleichverkehrssituation. Meiner Meinung nach ist die Verkehrssituation in Wohlenschwil davon abhängig, wie Mellingen den Verkehr regeln wird. Daher sollten wir zunächst diese Entscheidung abwarten, bevor weitere Massnahmen getroffen werden.

#### **Erika Schibli**

Die Umfahrung Mellingen wurde schneller fertig als geplant. Die Strasse durch Mellingen gehört momentan noch dem Kanton und wird erst im Frühling 2023 der Gemeinde Mellingen übergeben. Daher weisen Kanton und Gemeinde momentan die Zuständigkeit von sich. Wir werden auf jeden Fall schauen, was in Mellingen passiert, wir werden jedoch jetzt schon beobachten, welche Auswirkungen die Verkehrs Situation in Mellingen auf Wohlenschwil hat.

### **Jörg Friedli**

Weiter muss sich endlich etwas Ändern am Entsorgungsplatz am Moosweg. Ich bin fast rund um die Uhr unterwegs im Sommer und es gibt Leute, die werfen Bauschutt am Morgen um 01.00 Uhr über die Absperrung in die Mulde. Es kommen Personen aus den umliegenden Gemeinden und entsorgen auf unsere Kosten und ich bin nicht bereit, wegen solchen Personen mehr Abfallgebühren zu bezahlen.

### **Roger Aerne**

Das Thema Abfall beschäftigt mich, seit ich im Gemeinderat bin. Der Gemeinderat hat sich überlegt, wie wir einerseits mit unserem Grüngut und andererseits mit dem Abfall umgehen sollen. Wir haben bereits ein Konzept ausgearbeitet, es fehlt jedoch noch ein Plan B. Ich verspreche jedoch, dass vor der nächsten Gemeindeversammlung ein Infoabend stattfinden wird, an welchem über die Zukunft zum Thema Abfall informiert wird. Dann bin ich gespannt auf die Reaktionen aus der Bevölkerung.

### **Judith Füglistaller**

Ich habe noch eine Frage zur Kreuzung Radweg und Grossfeldstrasse. Dort wird der Radweg zurzeit wieder zurückverlegt, wie er ursprünglich war. Weiss man dort schon, wie der Vortritt geregelt wird? Momentan hat der Radweg Vortritt, jedoch ist die Kreuzung sehr unübersichtlich und der Vortritt kann nicht optimal gewährleistet werden.

### **Claude Vogt**

Ich schliesse mich den Worten von Frau Judith Füglistaller an. Ich wohne an der Grossfeldstrasse 9 und die Fahrradfahrer von Mägenwil kommen so schnell um die Ecke, das dies sehr gefährlich ist. Zudem ist das Verkehrsaufkommen durch die Überbauung Grossfeld/Nüeltsche erhöht worden. So wird es früher oder später zu einem Unfall kommen.

### **Erika Schibli**

Ich nehme diesen Vorstoss gerne mit, denn ich bin auch der Meinung, dass es im Moment unglücklich geregelt ist und auch der Rechtsvortritt allein nicht ausreicht.

### **Sandmeier Christine**

Ich wohne ebenfalls am Feldweg und fahre häufig mit dem Fahrrad nach Mägenwil. Wenn man von Mägenwil nach Wohlenschwil fährt, hat es keine Tempo 30km/h am Radweg signalisiert.

### **Erika Schibli**

Wir klären mit der Polizei ab, ob man dort eine Tafel setzen kann. Falls ja, werden wir dies tun.

### **Charles Sigrist**

Könnte man die in die Jahre gekommene Webseite der Gemeinde einem professionellen Webdesigner in Auftrag geben?

### **Erika Schibli**

Die Webseite wurde soeben zusammen mit einem professionellen Webdesigner überarbeitet. Vielleicht muss man sich noch etwas daran gewöhnen.

### **Jan Stettler**

Ich spreche im Namen des Männerturnen Wohlenschwil. Es ist schön, dass so viele Personen aus dem Dorf anwesend sind. Ich lade alle Männer ein, jeweils am Freitagabend das Männerturnen zu besuchen.

Weiter hat der Samichlausverein seit neustem eine eigene Webseite ([www.samichlauswohlenschwil.ch](http://www.samichlauswohlenschwil.ch)), auf welcher man auch das Anmeldeformular für den Samichlausbesuch

herunterladen kann.

Zu den Adventsfenstern, auf der Seite [www.eltern-wohlenschwil.ch](http://www.eltern-wohlenschwil.ch) hat es eine Karte, wo und wann welche Adventsfenster eröffnet werden. Ausserdem hat es einen Link, mit welchem alle Termine der Fenster auf das Smartphone geladen werden können.

**Das Wort aus der Versammlung wird anschliessend nicht weiter verlangt.**

### Dank

Erika Schibli dankt allen Anwesenden für die Aufmerksamkeit und das heutige Erscheinen.

Ich bedanken mich auch bei allen Angestellten der Gemeinde, bei allen Kommissionsmitgliedern und bei meinen Ratskollegen. Alle leisten einen grossen Dienst und alle wollen das Beste für Wohlenschwil, damit wir ein gesundes und gutes Dorf bleiben. Das sind wir schon, aber wir müssen Sorge dazu tragen, damit wir dies auch bleiben. In diesem Sinne wünsche ich euch eine gute Zeit, eine schöne Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Start ins 2023. Allen einen schönen Abend.

**Schluss: 21.05 Uhr**

### **EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG WOHLENSCHWIL**

Gemeindeammann:

Gemeindeschreiberin:

*Erika Schibli*

*Angela Casadei*

r

### **Rechtskraft Gemeindeversammlungsbeschlüsse**

Nach unbenütztem Ablauf der Referendumsfrist, sind sämtliche an der Gemeindeversammlung vom 16. November 2022 gefassten Beschlüsse am 19. Dezember 2022 **in Rechtskraft erwachsen.**

Wohlenschwil, 19. Dezember 2022

### **EINWOHNERGEMEINDEVERSAMMLUNG WOHLENSCHWIL**

Gemeindeammann:

Gemeindeschreiberin:

*Erika Schibli*

*Angela Casadei*